ᐃᓗᐊᓃᑦᑐᑦ 8(1) ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ:

ᐃᓄᒃ ᖃᐅᔨᒪᔪᖅ ᓴᐳᔾᔭᐅᒋᐊᖃᓕᕐᓂᖓ ᓄᑕᕋᖅ/
ᓱᕈᓯᖅ ᐃᒪᐃᓐᓂᐊᖅᐳᖅ, ᐅᑕᖅᑭᖏᓪᓗᓂ,
ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒍ ᑕᐃᒪᓐᓇᐅᓂᖓ

ᐊ) ᐃᓄᓕᕆᔨᒧᑦ (ᓱᕈᓯᕐᒥ ᓴᐳᔾᔨᔨ); ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

ᐸ) ᐃᓄᓕᕆᔨᒥᒃ (ᓱᕈᓯᕐᒥ ᓴᐳᔾᔨᔨᒥᒃ) ᐊᑐᐃᓐᓇᖅᑕᖃᖏᑉᐸᑦ, ᐳᓖᓯᒧᑦ ᐊᓯᐊᓄᓘᓐᓃᑦ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᖅᑐᒧᑦ.

ᐅᖃᐅᓯᖃᕆᐊᖃᕐᓂᖅ

ᓄᑕᕋᖅ/ᓱᕈᓯᖅ ᓴᐳᑎᔭᐅᒋᐊᓕᒃ

ᓇᐅᖑᕙ ᓄᑕᕋᖅ/ᓱᕈᓯᖅ ᓴᐳᔾᔭᐅᒋᐊᓕᒃ?

ᓄᑕᕋᖅ (0-16 ᐅᑭᐅᓕᒃ) ᐃᒪᐃᑕᐅᔪᖅ, ᑕᐃᒪᐃᑕᐅᓂᐊᓴᓕᖅᑐᓘᓐᓃᑦ, ᑎᒥᒃᑯᑦ, ᓄᓕᐊᓂᕐᓗᓂᒃᑯᑦ, ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐃᑉᐱᓐᓇᐃᔭᒥᑎᒍᓘᓐᓃᑦ ᐃᓗᒥᒍᑦ ᐱᑲᒻᒪᑦᑕᐅᔪᖅ

ᐊᒻᒪᓗ/ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᒃᓯᓐᓇᖅᑕᐅᒪᔪᖅ ᐊᖓᔪᖅᑳᖓᓄᑦ (ᐊᓈᓇ/ᐊᑖᑕ) ᐸᖅᑭᔨᖓᓄᓘᓐᓃᑦ ᓴᐳᑎᔭᐅᒋᐊᖃᖅᑎᓪᓗᒍ.

ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᖏᓐᓂᖓ
ᐊᑐᖅᑐᒍ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖓ 8(5) ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖅ:

ᐱᕋᔭᖕᓂᖅ ᐊᓄᓪᓚᒃᓴᔭᐅᓂᖅ
ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᓯᖁᒥᑦᓯᔪᖅ ᐃᓗᓕᖅᑕᖓᓃᑦᑐᒥᒃ

(1) ᐸᓯᔭᒃᓴᐅᕗᖅ ᓵᑕᒃᑕᐅᕗᕐᓗ ᐱᕋᔭᒃᓯᒪᖓᓄᑦ ᐊᑭᓖᑎᑕᐅᓂᖓ ᖄᖏᕆᐊᖃᖏᓚᖅ $5000, ᑎᒍᔭᐅᓯᒪᓂᐊᖅᐸᑦ ᑕᖅᑭᑦ ᐱᖓᓲᔪᖅᑐᑦ (ᐊᕐᕕᓂᓖᑦ) ᐅᖓᑖᓅᖏᓪᓗᓂ ᐊᒻᒪᓘᓐᓃᑦ ᑕᒪᒃᑮᖑᒐᔭᖅᐳᑦ ᐊᑭᓖᑎᑕᐅᓗᓂ ᑎᒍᔭᐅᓗᓂᓗ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᑎᒍᓪᓕ (ᓲᕐᓗ
ᐃᓕᓴᐃᔨ) ᒪᓕᒋᐊᖃᓪᓚᕆᒃᑕᖏᓐᓂ
ᓄᑕᕋᖅ ᐱᑲᒻᒪᒃᑕᐅᓂᖓᓄᑦ?
ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᑎᒍᑦ ᒪᓕᒋᐊᖃᓪᓚᕆᒃᑕᖏᑦ
ᖃᓪᓕᖅᓯᖏᓚᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᑦ
ᓄᑕᕋᕐᒥᒃ ᓴᐳᔾᔭᐅᔪᖃᕆᐊᖃᓪᓚᕆᑦᑎᓪᓗᒍ
ᑕᐃᒫᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ.

Confidentiality and Privilege According to Section 8(2) of the Child and Family Services Act
ᐃᓗᓕᖅᑕᖓ (1) ᐊᑐᖅᐳᖅ ᑖᓐᓇ
ᑲᙳᓇᖅᑐᔅᓴᒪᐅᑐᐊᖏᑐᐊᖅᐸᑦ ᐊᒻᒪᓘᓐᓃᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒋᓂᖓᓄᑦ

ᐱᖁᔭᕐᔪᐊᑦ

ᓴᓂᕌᒍᑦ ᓵᑕᒃᓴᐅᓂᖅ
ᓈᓴᐅᑎᓕᒃ 8(3) ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ,
ᐃᒪᐃᓕᕗᖅ ᓱᒋᐊᖅᑕᐅᓂᐊᖏᓚᖅ
ᑖᓐᓇ ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᒪᓕᒐᕐᒥᑦ
ᓇᓛᒎᕐᓂᒃᑯᑦ ᐱᔪᖅ ᑭᓯᐊᓂ ᐱᔮᕆᓗᓂ
ᐋᓐᓂᖅᓯᔾᔪᑎᒋᓇᓱᖕᓂᖅᐸᐅᒃ
ᓱᒋᐊᖅᑕᐅᒐᔭᖅᐳᖅ.

ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᓱᓂᐊᖅᑲᑦ?

ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᓂᖅ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᓗ
ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᑐᕐᓗᒍ ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ ᓈᓴᐅᑎᓕᒃ 9(1):

ᐅᖃᕐᕕᐅᔪᖅ ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓪᓗᓂ ᑐᑭᓯᒋᐊᕋᔭᖅᐳᖅ ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᕐᓗᓂᓗ ᐊᒻᒪᓗ, ᑕᐃᒫᖑᔭᕆᐊᖃᖅᑑᔮᖅᐸᑦ; ᖃᐅᔨᓴᕐᓗᒍ ᓄᑕᕋᐅᑉ ᓴᐳᔾᔭᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖓ. ᑖᓐᓇ ᐅᖃᐅᔾᔭᐅᔪᖅ ᐅᓂᒃᑳᕐᕕᐅᓪᓗᓂ ᐃᒫᒃ ᐱᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᓇᓪᓕᐊᓐᓂᑐᐃᓐᓇᖅ:

• ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᓗᓂ ᓱᓂᑰᒻᒪᖔᑦ
• ᐳᓖᓯᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᖃᑎᒋᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ

• ᓄᑕᕋᖅ/ᓱᕈᓯᖅ ᐊᐱᖅᓱᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ ᐊᓯᖏᓪᓗ
• ᓄᑕᖅᑲᑦ/ᓱᕈᓯᑦ ᐊᐱᖅᓱᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᒥᒃᐸᑕ
ᐅᓗᕆᐊᓇᖅᑐᒦᒍᓇᐅᔪᑦ ᐊᐱᖅᓱᖅᑕᐅᒻᒥᓗᑎᒃ
• ᖃᐅᔨᒪᓪᓗᐊᖅᑐᑦ ᐊᓯᖏᑦ ᐊᐱᖅᓱᖅᑕᐅᓗᑎᒃ
• ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᓗᒍ ᓄᑕᕋᐅᑉ ᐅᓗᕆᐊᓇᖅᑐᒦᓐᓂᖓ
ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒋᒋᐊᕐᓗᒍᓗ ᐱᔭᕆᐊᖃᖅᐸᑦ
• ᐸᖅᑭᔨᖏᑦ ᐊᐱᖅᓱᕐᓗᒋᑦ
• ᑕᐃᒪᐃᒃᑲᓐᓂᕋᔭᕐᒪᖔᑦ ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᐃᓱᒫᓗᓇᕐᒪᖔᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓗᒍ
• ᐸᕐᓇᐅᑎᒋᓗᒍ ᓄᑕᕋᐅᑉ ᑲᒪᒋᔭᐅᑦᑎᐊᕆᐊᖃᕐᓂᖓ

ᓇᓗᒍᒪᓕ?

1 ᐅᖄᓚᕕᒋᓗᒋᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒋᖅᑳᕐᓗᒋᑦ;

ᐃᓄᓕᕆᔨᐅᔪᖅ ᐅᖃᐅᑎᓗᒍ ᑕᑯᓯᒪᔭᕐᓂᒃ,
ᑐᓴᖅᓯᒪᔭᕐᓂᒃ ᒪᓗᒋᔭᕐᓂᓗ;

2 ᖃᓄᖅ ᐱᔪᒃᓴᐅᒻᒪᖔᖅᐱᑦ ᑐᑭᒧᐊᒍᑎᒋᓂᐊᖅᑕᕐᓂᒃ

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᓗᒍ. ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᕆᐊᖃᖅᐸ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᒃᑲᓐᓂᐅᓂᐊᓕᖅᐸᓕ ᑕᐃᒪ?

3 ᐃᓄᓕᕆᔨᒧᑦ ᐊᑐᖁᔭᐅᔪᑦ

ᐅᖃᐅᔾᔫᓯᐊᑎᓘᓐᓃᑦ ᐊᑐᕐᓗᒋᑦ.